

SOGO[®]

Human Technology

-SINCE 1981-



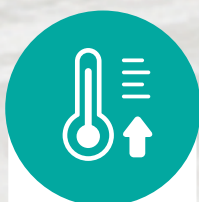
ALMOHADILLA ELÉCTRICA ELECTRIC HEATING PAD

ThermaRelax X



POTENCIA

POWER



CALENTAMIENTO
RÁPIDO

FAST
HEATING



LAVABLE A
MÁQUINA

MACHINE
WASHABLE



APAGADO
AUTOMÁTICO

AUTO OFF

30X40 cm

SS-20235
www.sogo.es



DESIGNED
IN SPAIN

SOGO®

Tecnología cuidado personal
Personal care technology



12

240

Producto / Product:

30 x 40 cm / 0.32 kg

Caja Individual / Gift box:

15 x 8 x 30 cm / 0.50 kg

Caja Master / Export Carton:

50.5 x 32 x 32 cm / 6.5 - 6 kg



TAMAÑO

NIVELES DE CALOR

BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO

PESO

PROTECCIÓN CONTRA SOBRECALENTAMIENTO

CONTROLADOR DESMONTABLE



SIZE

HEAT SETTINGS

ON/OFF BUTTON

WEIGHT

OVERHEATING PROTECTION

DETACHABLE CONTROLLER



TAILLE

RÉGLAGES DE CHALEUR

BOUTON MARCHÉ/ARRÊT

POIDS

PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

CONTRÔLEUR AMOVIBLE



TAMANHO

NÍVEIS DE AQUECIMENTO

BOTÃO ON/OFF

PESO

PROTEÇÃO CONTRA SOBREAQUECIMENTO

CONTROLADOR DESTACÁVEL



GRÖSSE

WÄRMESTUFEN

EIN-/AUS-TASTE

GEWICHT

ÜBERHIT-ZUNGSSCHUTZ

ABNEHMBARER REGLER



DIMENSIONI

LIVELLI DI CALORE

PULSANTE ON/OFF

PESO

PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

REGOLATORE STACCABILE

SS-20235

www.sogo.es



DESIGNED IN SPAIN



© SOGO All Rights Reserved.

La empresa publicadora no garantiza que alguna especificación mencionada este libre de error. Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso. Todos los nombres de marcas y productos son marcas registradas o marcas comerciales

SOGO®

Tecnología cuidado personal
Personal care technology



12

240

Producto / Product:

30 x 40 cm / 0.32 kg

Caja Individual / Gift box:

15 x 8 x 30 cm / 0.50 kg

Caja Master / Export Carton:

50.5 x 32 x 32 cm / 6.5 - 6 kg



ES

ALMOHADILLA ELÉCTRICA

- Potencia: 100 W
- Tamaño: 30 x 40 cm
- Niveles de calor: 1-9
- Apagado automático: 90 minutos
- Botón de encendido/apagado
- Peso: 0,320 gv
- Calentamiento rápido
- Lavable a máquina: 30 °C
- Controlador desmontable
- Protección contra sobrecalentamiento
- Pantalla digital
- Fabricada con tejido polar muy agradable
- Botón +/- para seleccionar la temperatura
- Lavable a máquina a 30 °C sin controlador
- Pantalla digital con selección de ajustes de calor

EN

ELECTRIC HEATING PAD

- Power : 100 W
- Size : 30x40cm
- Heat settings: 1-9
- Auto off: 90 minutes
- On/Off button
- Weight: 0.320 g
- Quick Heating
- Machine washable: 30°C
- Detachable controller
- Overheat protection
- Digital display
- Made with Super cozy fleece material
- +/- Button for temperature selection
- Machin Washable at 30°C
- Digital Display with heat settings selection

PT

ALMOFADA ELÉTRICA DE AQUECIMENTO

- Potência: 100 W
- Dimensões: 30 x 40 cm
- Níveis de aquecimento: 1-9
- Desligamento automático: 90 minutos
- Botão On/Off
- Peso: 0,320 g
- Aquecimento rápido
- Lavável na máquina: 30 °C
- Controlador destacável
- Proteção contra sobreaquecimento
- Ecrã digital
- Fabricado com material polar super aconchegante
- Botão +/- para seleção da temperatura
- Lavável na máquina a 30 °C
- Ecrã digital com seleção de níveis de calor



220 - 240V~ 50-60Hz

100W

SS-20235

www.sogo.es



DESIGNED
IN SPAIN



© SOGO All Rights Reserved.

La empresa publicadora no garantiza que alguna especificación mencionada este libre de error. Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso. Todos los nombres de marcas y productos son marcas registradas o marcas comerciales

SOGO®

Tecnología cuidado personal
Personal care technology



12

240

Producto / Product:
30 x 40 cm / 0.32 kg
Caja Individual / Gift box:
15 x 8 x 30 cm / 0.50 kg
Caja Master / Export Carton:
50.5 x 32 x 32 cm / 6.5 - 6 kg



FR

COUSSIN ÉLECTRIQUE CHAUFFANT

- Puissance : 100 W
- Dimensions : 30 x 40 cm
- Réglages de chaleur : 1 à 9
- Arrêt automatique : 90 minutes
- Bouton marche/arrêt
- Poids : 0,320 g
- Chauffage rapide
- Lavable en machine : 30 °C
- Contrôleur amovible
- Protection contre la surchauffe
- Affichage numérique
- Fabriqué en polaire ultra-douillette
- Bouton +/- pour la sélection de la température
- Lavable en machine à 30 °C
- Affichage numérique avec sélection des réglages de chaleur

DE

ELEKTRISCHES HEIZKISSEN

- Leistung: 100 W
- Größe: 30 x 40 cm
- Wärmestufen: 1-9
- Automatische Abschaltung: 90 Minuten
- Ein-/Aus-Taste
- Gewicht: 0,320 g
- Schnelle Aufheizung
- Maschinenwaschbar: 30 °C
- Abnehmbarer Regler
- Überhitzungsschutz
- Digitalanzeige
- Hergestellt aus besonders kuscheligem Fleece-Material
- +/- Taste zur Temperaturwahl
- Maschinenwaschbar bei 30 °C
- Digitalanzeige mit Auswahl der Heizstufen

IT

CUSCINO RISCALDANTE

- Potenza: 100 W
- Dimensioni: 30x40 cm
- Livelli di calore: 1-9
- Spegnimento automatico: 90 minuti
- Pulsante On/Off
- Peso: 0,320 g
- Riscaldamento rapido
- Lavabile in lavatrice: 30 °C
- Regolatore staccabile
- Protezione da surriscaldamento
- Display digitale
- Realizzato in morbido tessuto in pile
- Pulsante +/- per la selezione della temperatura
- Lavabile in lavatrice a 30 °C
- Display digitale con selezione delle impostazioni di calore



220 - 240V~ 50-60Hz

100W

SS-20235

www.sogo.es



DESIGNED
IN SPAIN



© SOGO All Rights Reserved.

La empresa publicadora no garantiza que alguna especificación mencionada este libre de error. Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso. Todos los nombres de marcas y productos son marcas registradas o marcas comerciales